Champion Scans

RDB

Takashige Hirashi & Rakumato Jun

Chapter 4

Translator
MESEN

Cleaner
MANA LIGHT

Redrawer
CHUM

Typesetter
CHUM

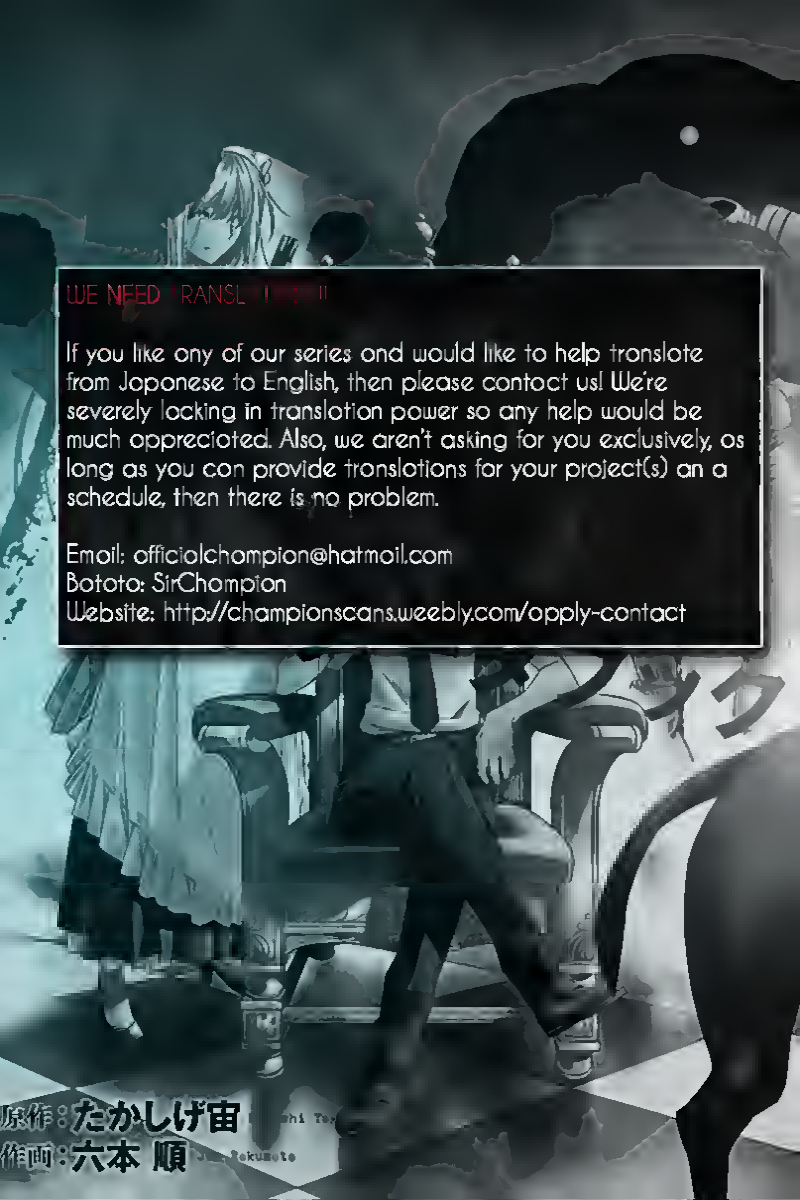
Proofreaders
WHALER2D
SIRCHAMPION

Hey there! Like what you see? Consider applying to become a member and work on future releases! Visit the apply page on our website for more information or join our discord server and use the #application chat!
championscans.weebly.com/apply-contact

Last Months Patrons~
- ApexKelbi - Deend
- BearHug - Timothy
For more information check out the donations page on our website!
championscans.weebly.com/donations

READ CHAPTERS EARLY AT CHAMPIONSCANS.WEEBLY.COM

六本 順
Rokumoto


WE NEED TRANSL TORS!!
If you like ony of our series ond would like to help tronslote from Joponese to English, then please contoct us! We're severely locking in translotion power so any help would be much opprecioted. Also, we aren't asking for you exclusively, os long as you con provide tronslotions for your project(s) an a schedule, then there is no problem.
Emoil: officiolchompion@hotmoil.com
Bototo: SirChompion
Website: http://championscans.weebly.com/opply-contact
原作：たかしげ宙
作画：六本 順

月イチ連載 レッドデータブック

RDB

ORIGINAL WORK:
TAKASHIGE HIROSHI

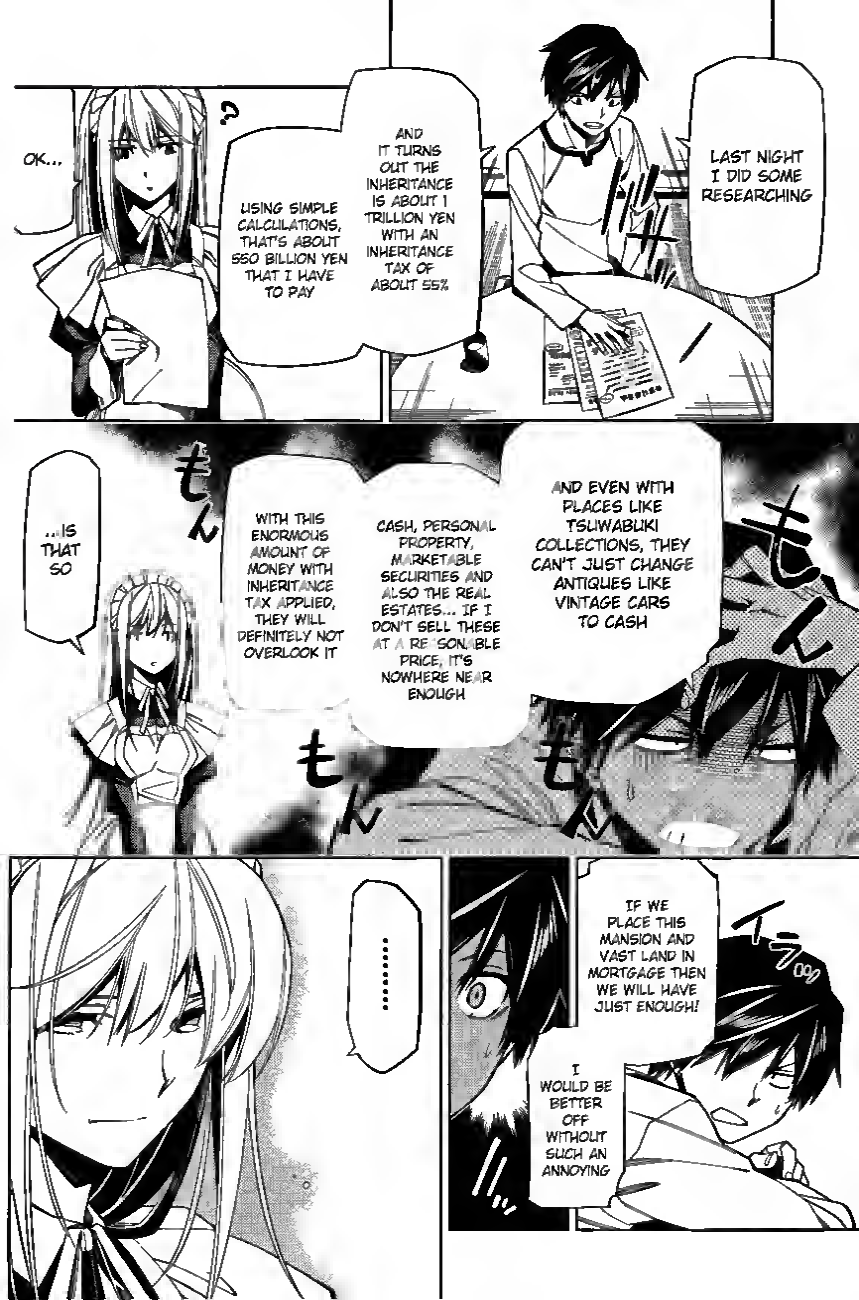
ARTIST:
ROPPON JUN

No.004

WERE YOU BUSY...?
NO, YOU SAVED ME LOADS OF TIME
.....
HE JUST SAT DOWN BY HIMSELF WHEN I WAS PACKING UP MY LUGGAGE
...WHAT'S THIS?
WAIT WHAT!? HIS FACE CHANGED !?
I WASN'T REFERRING TO THE ANDROID
...BUT EVEN SO, WHAT KIND OF TECHNOLOGY ALLOWS HIM TO CHANGE HIS FACE...
He's still looking this way
!
...COME TO THINK OF IT, IT HAPPENED RECENTLY AS WELL...

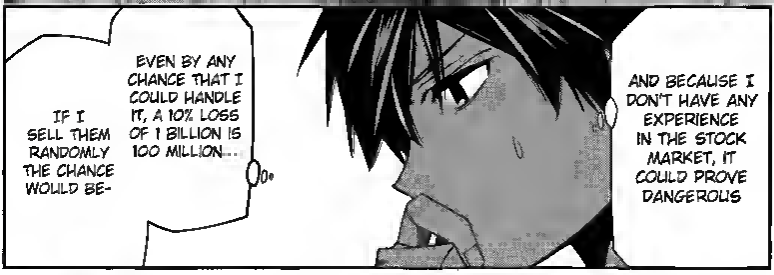
WHY HAVE YOU STUCK TO THE CORNER AND NARROWED THE ROOM?
AH THIS? WELL, ISN'T THIS ROOM A TEMPORARY ONE?
ONCE I GET OUT OF THIS MESS, I'LL PROBABLY MOVE TO SOME OTHER CHEAP APARTMENT TO LIVE IN
I SHOULDN'T GET USED TO THIS LUXURY LIFE
IF THAT'S WHAT YOU WANT
ちまっ

IF THAT'S THE CASE THEN WOULD YOU LIKE ME TO CALL THE CONSTRUCTION WORKERS?
THEN WE CAN CHANGE THE SIZE OF THE ROOM TO SUIT YOUR PREFERENCE
NO NO NO
HOW MUCH DO YOU THINK THE REFORMING WOULD COST?
.....
AROUND 30 MILLION SHOULD BE ENOUGH (¥269,860.40 US DOLLARS)
?
HOW ABOUT DOING SOMETHING ABOUT THAT ABNORMAL SENSE OF RICHNESS FIRST?

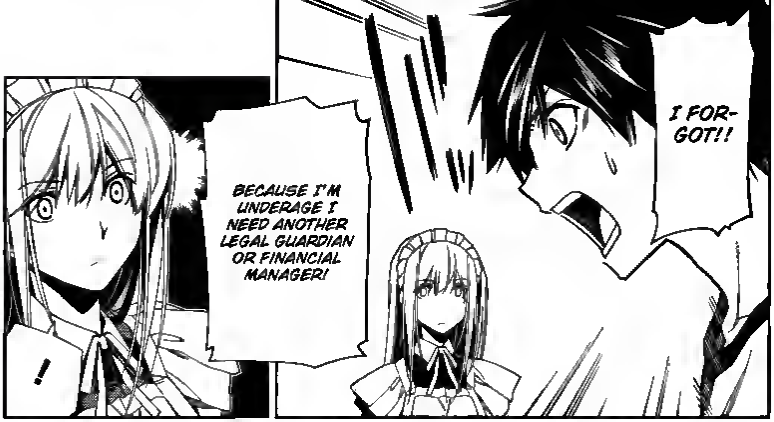

LAST NIGHT I DID SOME RESEARCHING
AND IT TURNS OUT THE INHERITANCE IS ABOUT 1 TRILLION YEN WITH AN INHERITANCE TAX OF ABOUT 55%
USING SIMPLE CALCULATIONS, THAT'S ABOUT 550 BILLION YEN THAT I HAVE TO PAY
?
OK...
AND EVEN WITH PLACES LIKE TSUWABUKI COLLECTIONS, THEY CAN'T JUST CHANGE ANTIQUES LIKE VINTAGE CARS TO CASH
CASH, PERSONAL PROPERTY, MARKETABLE SECURITIES AND ALSO THE REAL ESTATES... IF I DON'T SELL THESE AT A REASONABLE PRICE, IT'S NOWHERE NEAR ENOUGH
WITH THIS ENORMOUS AMOUNT OF MONEY WITH INHERITANCE TAX APPLIED, THEY WILL DEFINITELY NOT OVERLOOK IT
...IS THAT SO
もん
もん
もん
IF WE PLACE THIS MANSION AND VAST LAND IN MORTGAGE THEN WE WILL HAVE JUST ENOUGH!
I WOULD BE BETTER OFF WITHOUT SUCH AN ANNOYING
.....

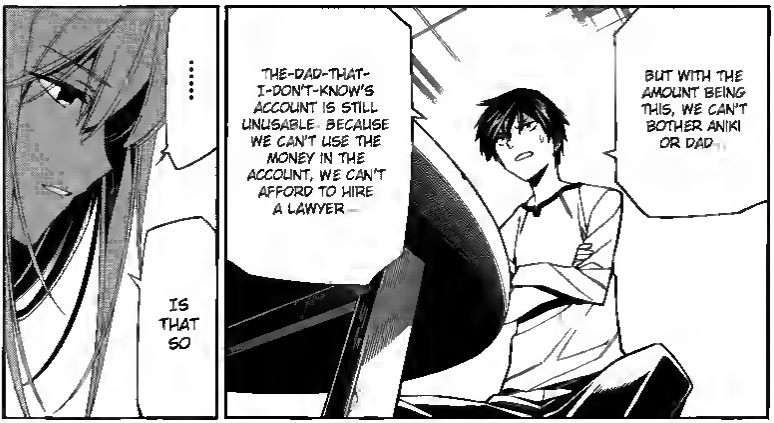
BUT THERE IS ONLY SO MUCH A MIDDLE SCHOOL STUDENT CAN DO
I'LL NEED TO SOMEHOW SORT OUT THE FINANCES AND SETTLE THIS SITUATION!
...I KNOW
THAT I CAME HERE BECAUSE OF THAT
BUT ANYHOW, THE DATE OF PAYMENT LIMIT FOR THE INHERITANCE TAX IS 10 MONTHS AFTER THE PERSON'S DEATH SO DURING THAT TIME ANY USELESS SPENDING OF MONEY IS FORBIDDEN!
GOT THAT!?
YES!
I'LL NEED TO SOMEHOW BALANCE THE INCOME AND EXPENDI-TURES HERE
... BUT THE REAL PROBLEM IS AFTER THAT
...OOF

NORMALLY, IF WE SELL OF EVERYTHING EXCEPT FOR THE MANSION HERE, AT A REASONABLE PRICE WE SHOULD STILL HAVE PLENTY OF CHANGE
BUT THE MAINTENANCE FEE FOR THE MANSION ALONE COSTS 100 THOUSAND
EVEN IF WE SELL OFF EVERYTHING OF VALUE, IT'S STILL NOT ENOUGH TO SUSTAIN OUR LIVING EXPENSES IN THE FUTURE


AND BECAUSE I DON'T HAVE ANY EXPERIENCE IN THE STOCK MARKET, IT COULD PROVE DANGEROUS
EVEN BY ANY CHANCE THAT I COULD HANDLE IT, A 10% LOSS OF 1 BILLION IS 100 MILLION...
IF I SELL THEM RANDOMLY THE CHANCE WOULD BE-

HM?
BUT IN REALITY, MY FATHER IS DEAD AND DOESN'T EXIST-
IT'S WRITTEN ON THE FAMILY REGISTER THAT MY FATHER WAS A MEDICAL STAFF IN AFRICA
FIRST OFF, WHAT SHOULD WE DO ABOUT THE GUARDIAN APPROVAL?
... WAIT A SECOND

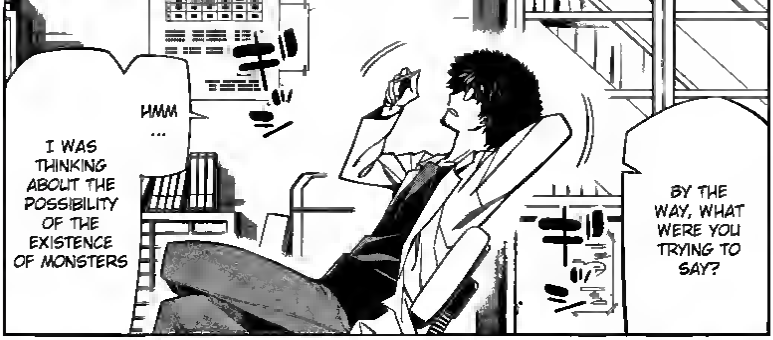

I FOR-GOT!!
BECAUSE I'M UNDERAGE I NEED ANOTHER LEGAL GUARDIAN OR FINANCIAL MANAGER!
!

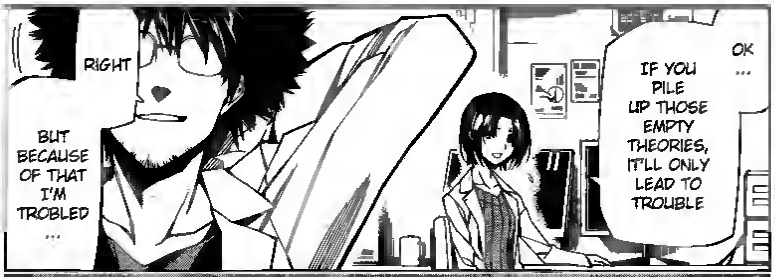

BUT WITH THE AMOUNT BEING THIS, WE CAN'T BOTHER ANIKI OR DAD...
THE-DAD-THAT-I-DON'T-KNOW'S ACCOUNT IS STILL UNUSABLE. BECAUSE WE CAN'T USE THE MONEY IN THE ACCOUNT, WE CAN'T AFFORD TO HIRE A LAWYER...
.....
IS THAT SO

HE'S RUNNING FOR PRESIDENCY, BUT...
EH... WHO?

理論物理学 研究室A
ガル
チャ
OH
IT FINISHED UP EARLIER THIS AFTERNOON
HE DOESN'T HAVE MUCH TO MOVE
WEREN'T YOU GOING TO HELP YOUR LITTLE BROTHER WITH HIS MOVING?
WASN'T HIS NAME KENTO-KUN? HE LOOKS SOOO CUTE! KINDA LIKE A TSUN'
HE'S A MISER THOUGH
ぎゅ♡

HUH!? WHAT'S WITH THAT ALL OF A SUDDEN
.. FOR EXAMPLE
IF SEVERAL PEOPLE WERE TO OBSERVE SCHRODINGER'S CAT, WHAT WOULD HAPPEN?
WHAT WOULD HAPPEN.... WELL, NOTHING SINCE THERE'S ONLY GOING TO BE ONE ENDING
OF COURSE, RIGHT?
SINCE YOU'RE LOOKING AT THE SAME CAT. AFTER ALL IT EXISTS IN THE SAME WORLD OF MANY WORLDS, SO THE RESULTS SHOULD BE THE SAME FOR EVERYONE
BUT WHAT IF THERE WAS ANOTHER VARIABLE THAT EXISTED IN THIS EXPERIMENT?
!
THAT'S IMPOSSIBLE THEN, BECAUSE IT WON'T CAUSE AN OVERLAP IN THE SITUATION


BY THE WAY, WHAT WERE YOU TRYING TO SAY?
HMM ...
I WAS THINKING ABOUT THE POSSIBILITY OF THE EXISTENCE OF MONSTERS


OK ...
IF YOU PILE UP THOSE EMPTY THEORIES, IT'LL ONLY LEAD TO TROUBLE
RIGHT
BUT BECAUSE OF THAT I'M TROBLED ...

THEN THE THINGS THAT I SAW IN THAT MANSION...

WHAT EXACTLY WAS THAT?

TSUWABUKI GENICHI-SAMA
THIS PERSON WAS THE ONE THAT I PREVIOUSLY MENTIONED, YOUR SECOND COUSIN

IN TERMS OF WHO'S GOOD AT BUSINESS AND SIMPLY LOOKING AT TOTAL ASSETS HE MAY BE BETTER THAN TOKIMITSU-SAMA
WHAT MERITS WILL HE HAVE BY BEING A CANDIDATE FOR MY GUARDIAN?
I DON'T KNOW EITHER

...
I ADVISE YOU THAT IT IS DANGEROUS TO TRUST THIS MAN COMPLETELY ...
WELL... WELL IT'S NOT AS THOUGH THAT BY KILLING ME THE INHERITANCE WILL GO TO HIM
AS LONG AS HE'S A DISTANT RELATIVE CONNECTED BY BLOOD, THERE'S NO PROBLEM WITH HIS POSITION
DURING THE FUNERAL THE OTHER DAY, I HEARD THAT IF THE HEIRS OF THE PERSON AGREES THEN THERE WOULD BE NO CIVILIAN
AND
I NEED SOMETHING FROM THAT COLLECTION
AS LONG AS I HAVE THAT, I CAN GIVE YOU AS MUCH MONEY AS YOU WANT
... IS WHAT HE SAID
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS ...

PUT-TING THE ROBOT ASIDE ...
EVEN MIHO-SAN WON'T COME ALONG
A-AH ...
WELL THEN, KENTO-SAN STAY SAFE

社長室
PRESIDENT
WEL-COME!!
WELL!
I'M SO HAPPY TO BE ABLE TO MEET YOU!!
Y-YES ...
YOU MUST BE KINEGAWA KENTO-KUN
HA
HA
HERE, SIT DOWN AND EAT SOME CANDY
SORRY, IT'S KINDA A MESS HERE

SORRY FOR DISTURBING YOU WHEN YOU'RE SO BUSY
NO, NO I SHOULD BE SAYING THAT, KNOWING THAT I HAVE GUESTS COMING OVER
THE AMOUNT OF MONEY IS QUITE LARGE, IS IT OK IF YOU WAIT 2 MINUTES?
ALLOW ME TO FINISH OFF THE PERSON WHO MESSED UP THIS ROOM
S., SURE
SO THIS PERSON IS... TSUWABUKI GENICHI

ふー
走ったらあつい
BUT WHAT BOTHERS ME MORE IS THE AMOUNT OF SWEETS IN THIS ROOM
HE'S KIND OF NICE, UNLIKE HOW I IMAGINED HIM TO BE
AH, THAT?
WELL SINCE I NEED TO USE MY HEAD A LOT, I NEED TO HAVE A STEADY INTAKE OF SUGAR
THE AMOUNT OF TEA SNACKS!!
It's overflowing!!
...
I SEE
WELL, AS YOU CAN SEE, IN MY CASE IT'S OVER NUTRITION
IF YOUR BRAIN DOESN'T WORK FAST ENOUGH, YOU CAN'T EARN THAT MUCH MONEY
ぽんっ

HE'S MAKING MONEY... COME TO THINK OF IT THIS MAN'S RICH AS WELL
BECAUSE I WAS LIVING WITH MIHO-SAN WHO LIVES IN A DIFFERENT WORLD, MY SENSE OF VALUE IN MONEY HAS FALLEN
REMEMBER THE NORMAL FEELINGS, KENTO
ちま
ちま
ちま
ちま
YOUR PHONE IS A CHEAP SIM WITH A MONTHLY PLAN OF 1980 YEN
THE RENT FOR THE PREVIOUS APARTMENT WAS 22,000 YEN
THE AVERAGE MONTHLY LIVING EXPENSES TOTALS AROUND 43,000 YEN
AND AFTER THAT, 5000 GOES INTO SAVINGS EVERY MONTH!!
BOTH WERE THE CHEAPEST IN TOWN, THE TIME SALES WERE EVEN CHEAPER!!
...ALRIGHT
カチッ
IN THE SUPERMARKET NEAR ME, THE EGGS ON SALE ARE 93 YEN, BEANS ARE 78 YEN FOR 3 BAGS. THAT'S MY WORLD!!
SORRY FOR THE WAIT, I'VE FINISHED THE THINGS HERE-
AND EVERY FRIDAY THE PROFIT RETURNS GIVE TWICE THE POINTS!!
びくっ

NO NO, YOU'RE JUST AS I HEARD
S-SORRY
AH!!
.....

... TCH
THIS IS SO CONFU-SING
I WAS RIGHT!!
PLEASE DON'T INVEST-IGATE THOSE SORT OF THINGS
YOUR NICKNAME AT SCHOOL IS 'HUS-BAND' RIGHT?

WITH THE SITUATION AS IS, I DON'T MIND GIVING IT TO YOU IF I CAN
CUTTING STRAIGHT TO THE POINT
WHAT IS IT THAT YOU WANT FOR YOUR COL-LECTION?

AH... THAT
.....
THAT WAS BEFORE YOU WERE BORN, WHEN I WAS CUT OFF FROM TOKIMITSU-OJISAN
COMP-LETELY ...
EVEN AFTER I BEGGED LIKE THAT
... ABOUT WHAT?
MIHO-SAN ...
!?

……
COULD YOU GIVE HER TO ME?
……

.....
THAT'S PROBABLY IMPOSS-IBLE
... WELL
...WELL, I UNDER-STOOD ALL THAT
EVERY TIME I WAS REFUSED
I'VE ASKED HIM SEVERAL TIMES ALREADY
MY POLICY IS GIVE AND TAKE
BUT WE'RE NOT HERE TO TALK ABOUT THAT
!

I WANT YOU TO FULFILL MY REQUEST
IN RETURN FOR LOOKING AFTER YOUR TROUBLES
!
THAT'S MY CONDITION

MIHO-SAN
YOU WAITED FOR ME
!
KENTO-SAN
!?
HM?
.....
SO HOW WAS GENICHI-SAMA?
ER... AH
YEA.... I WAS PREPARED WHEN I WENT BUT UNEXPECTEDLY I MIGHT NOT BE AGAINST THAT TYPE OF PERSON
HE DOESN'T BEAT AROUND THE BUSH BUT THE WAY HE EATS IS A BIT AMAZING
IS THAT SO

WHAT IS THE REQ-UEST?
THE ONLY PROBLEM IS THAT THE RE-QUEST IS QUITE A CHALLENGE
WELL IT'S NORMAL TO HAVE SOME CONDITIONS
AND I DON'T WANT TO CAUSE TOO MUCH TROUBLE FOR HIM AS WELL

EXORCISM

!?